

# BÁT KHÔNG QUYỂN SÁCH TÂM ĐÀ LA NI

Soạn dịch: HUYỀN THANH



ॐ अमच पश पति क्रदक्रधय प्रवेसिय मज पशुपति यम वरु  
कुवर वश वरिवर पशकुल समयं हुं हुं

OM\_ AMOGHA-PADMA-PĀŚA-KRODHA AKARṢAYA PRAVEŚAYA  
MAHĀ-PAŚUPATI YAMA VARUṆA BRAHMA-VEŚA DHARA PADMA-  
KULA-SAMAYAṀ HUM HUM

Ý nghĩa của Đà La Ni này là:

**Om\_ Amogha-padma-pāśa krodha akarṣaya praveśaya:** Kính lễ **Bát Không Liên Hoa Quyển Sách Phần Nộ Triệu Thỉnh Môn**

**mahā-paśu-pati yama varuṇa kubera brahma-veśa dhara:** nắm giữ hình tượng của Đại Thú Chủ, Diêm Ma Thiên, Thủy Thiên, Kubera Thiên, Phạm Thiên

**padma-kula-samayaṀ hum hum:** khủng bố chướng ngại, thành tựu Bản Thể của Liên Hoa Bộ

\_Phàm người nào như Pháp Thọ Tri Bất Không Quyển Sách Tâm Đà La Ni, hiện đời có thể được 28 loại công đức như:

1\_ Tất cả bệnh đau nhức chẳng thể khiến thân ấy phiền não. Tuy có bệnh đau nhức, nhưng do sức của Phước Nghiệp nên mau được trừ khỏi.

2\_ Thân ấy sáng loáng, da dẻ mềm mại vị diệu.... được nhiều người yêu kính.

3\_ Các Căn điều phục

4\_ Được nhiều tài bảo, mong cầu tùy xứng, chẳng bị kẻ khác cướp đoạt.

5\_ Lửa chẳng thể thiêu đốt

6\_ Nước chẳng thể cuốn chìm

7\_ Vua chẳng thể đoạt được. Phàm Nghiệp đã làm thường được cát lợi

8\_ Mưa đá ác chẳng thể gây thương tích, nhiếp chất độc của Rồng ác.

9\_ Chẳng bị tai nạn, chẳng sợ gió ác mưa bạo ngược

10\_ Nếu người bị sâu trùng ăn lúa mạ. Nên lấy cát, tro, nước... dốc tâm ý chú vào bảy biển rồi kết Giới tám phương, kết khắp cả các phương trên dưới thời tất cả điều sợ hãi, tất cả trùng độc liền được trừ diệt.

11\_ Tất cả Quỷ ác hút tinh khí người, hoặc ở trong mộng kết làm vợ chồng, muốn gây Yểm Mỹ ... cũng chẳng thể hại.

12\_ Ở chỗ của tất cả chúng ác thường được an vui, tâm luôn kính trọng không tạm buông rời.

13\_ Nếu có các Oán sinh khởi ý ác, muốn tìm đến trả thù cũng tự tiêu diệt.

14\_ Nếu có người ác muốn đến gây hại thời chẳng thể hại, liền tự lìa bỏ

15\_ Tất cả Chú Trớ, tất cả Cổ Đạo liền mau tự nhiếp, chẳng thể gây hại

16\_ Giả Nhã Xứ ở trong Chúng rất cứng mạnh

17\_ Phiền não của các Hữu chẳng thể ràng buộc quấy nhiễu.

18\_ Ngay tại trận địch, mũi nhọn bén gây hại. Một lòng tụng Chú thì thân chẳng bị dính vương tất cả dao, gậy, cung tên.

19\_ Tất cả Thiện Thần thường theo ủng hộ.

20\_ Đòi đòi, chồn chồn thường được chẳng lìa Từ Bi Hỷ Xả

21\_ Vào ngày bị chết, Quán Thế Âm Bồ Tát sẽ hiển tướng Tỳ Kheo hiện trước mặt người ấy

22\_ Khi bị chết thời tâm chẳng tán loạn, bốn Đại an ổn, không có các khổ não gây rối thân ấy.

23\_ Tuy bệnh trầm trọng quần bách cũng không có các thứ rỉ thấm, tiết ra chất ô uế, phân nước tiểu chẳng sạch.

24\_ Ngày bị chết, được nghĩ nhớ chân chính, tâm chẳng thác loạn.

25\_ Ngày bị chết, chẳng phải úp mặt mà chết

26\_ Ngày bị chết, được vô lượng biện tài

77\_ Ngày bị chết, muốn sinh vào quốc độ của Đức Phật nào thời tùy ý vãng sinh.

28\_ Thường được Thiện Tri Thức chẳng lìa bỏ.

28/08/2015